

Distr.
GENERAL

S/1997/653
21 August 1997

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي أود أن أحيطكم علما باستمرار انتهاكات الجانب الإيراني لكل من
قرار وقف إطلاق النار واتفاق طهران لمنطقة العزل الموقَّع بين البلدين، وذلك خلال الفترة من ٢٠
حزيران/يونيه ١٩٩٧ إلى ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٧، كما مبين في المرفق طياً.

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها، تفاصيل الانتهاكات الإيرانية، كوثيقة
رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سعيد حميد حسن
القائم بالأعمال المؤقت

المرفق

التاريخ	التفاصيل
٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١ في الساعة ٢١/٤٥ قام الجانب الإيراني برمي ٥ إطلاقات من بندقية نوع (جي سي) في م ت (٩٢٧٥) وباتجاه قطعاتنا في م ت (٩٢٧٤) و م ت (٩١٧٤) خارطة الخرنوبية ١٠٠٠/٨.
٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٢ في الساعة ٢١/٠٠ قام زورق إيراني صغير من نوع فايبر كلاس أبيض اللون وعلى متنه أربعة أشخاص يرتدون الزي المدني وملثمين ويحملون بنادق كلاشينكوف بفتح النار على زورق صيد عراقي في م ت (٥٢٣١) خارطة السيبه ١٠٠٠/٨، مما أدى إلى إصابة الصيادين عادل جاسم محمد وقيس سامي جاسم.
٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٣ في الساعة ١١/٠٠ قامت طائرة سميتية إيرانية باستطلاع مواضع السرية الرابعة، الفوج الثالث، لواء الحدود الأول م ت (٨٨٠٤٩) والسرية الثالثة، الفوج الأول، اللواء أعلاه م ت (٨٠١١) ومقر الفوج الثالث ومقر الفوج الثالث م ت (٨١٠٨) فوق الخط الحدودي.
٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٤ في الساعة ١٣/٤٥ شوهدت طائرتان سميتيتان إيرانيتان قادمتين من العمق الإيراني باتجاه المنطقة المقابلة لقطعاتنا م ت (٦١٣١) وحلقنا لمدة ٥ دقائق داخل الأراضي الإيرانية مسافة ٤ كم عن الحدود الدولية ثم اتجهتا شمالاً.
٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٥ في الساعة ١٤/١٥ شوهدت طائرتان سميتيتان إيرانيتان أمام قطعاتنا في م ت (٥٦٤٦) في العمق الإيراني وحلقنا لمدة ١٠ دقائق داخل الأراضي الإيرانية على مسافة ٤ كم عن الحدود الدولية ثم عادتا إلى العمق الإيراني.
٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٦ في الساعة ١٠/٠٠ هبطت طائرة استطلاع إيرانية في المنطقة المقابلة لقطعاتنا في وادي أبو غريب م ت (٨٩٠٥) وبقيت لمدة ١٠ دقائق حيث ترجل منها ٤ أشخاص يرتدون الزي العسكري ومرت على السلسلة الحدودية.
٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٧ ظهرت طائرة سميتية إيرانية خلف النقطة الإيرانية في م ت (٨٩٠٥) بمسافة ٢ كم داخل الأراضي الإيرانية وقامت باستطلاع قطعاتنا باتجاه وادي خوبسه م ت (٩٥٥٠١٥) وكان لون الطائرة مرقطاً وعلى ارتفاع ٢ كم وحلقت لمدة ١٥ دقيقة بعدها اتجهت إلى العمق الإيراني.
٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٨ قام الإيرانيون بفتح نقطة جديدة مقابل قطعاتنا في وادي أبو غرب م ت (٨٤٠٩) وكان عدد الأفراد فيها بين ١٠ و ١٢ فرداً تم سكتهم بصورة دائمة في المواضع القديمة على السلسلة الحدودية حيث قاموا بإدامتها وتعديلها حديثاً وهم يقومون برصد قطعاتنا والطريق الحدودي.

التفاصيل	التاريخ
في الساعة ٠٤/٠٠ خرج المدعو جمعة سالم حاتم النوفلي مواليد ١٩٧٠ ويعمل صياد سمك يسكن ناحية العزيز بمحافظة ميسان، لمزاولة عمله في صيد الأسماك في الأهوار الشرقية في منطقة العزيز، وقد قامت إحدى الدوريات العسكرية الإيرانية القريبة من الحدود في تلك المنطقة بإطلاق النار عليه مما أدى إلى إصابته بطلق ناري في بطنه ووفاته من جراء ذلك.	٩ ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ٠٠/٣٠ قام أفراد النقطة الإيرانية في مخفر ميمك الإيراني م ت (٨٦١٧) خارطة مندلي ١٠٠ ٠٠٠/١ برمي ثلاث إطلاقات تنوير مختلفة الألوان و ٥ أو ٦ قنابر هاون عيار ٦٠ ملم باتجاه العمق الإيراني وحوالي ٣٠ إطلاقاً خفيفة.	١٠ ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ١٩/٠٠ قام الجانب الإيراني بنصب برجين حديديين للمراقبة بارتفاع ٥ أمتار قريباً على الساحل الإيراني مقابل منطقة الزيادة في النقطتين الإيرتنييتين الموجودتين في م ت (٤١٥٥٥٠) و (٤٢٥٥٤٠) خارطة السيبه ٠٠٠/٨ ١٠٠.	١١ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ١٢/٠٠ قام زورق دورية إيراني من نوع فايبر كلاس أحمر اللون وعلى متنه ثلاثة أشخاص يرتدون الزي المدني ومسلحين ببندق نوع جي سي، بخطط زورق صيد خشبي عراقي كان يمارس الصيد مقابل منطقة الزيادة حيث تم اقتياده إلى النقطة الإيرانية في م ت (٤٢٦٥٤١) خارطة السيبه ٠٠٠/٨ ١٠٠ وعلى متنه ثلاثة صيادين عراقيين هم غالب جابر، كامل عبد الواحد، شاكر عبد الرحمن.	١٢ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ١٤/٠٠ لوحظ قيام عناصر النقطة الإيرانية في (١٢) أعلاه باستخدام زورق الصيد العراقي المخطوف بواجب الدورية في المنطقة، وفي الساعة ٠٨/٠٠ من يوم ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٧ شوهد الزورق العراقي متوقفاً في نفس النقطة، وفي الساعة ٠٢/٠٠ من يوم ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧ قام الجانب الإيراني بإطلاق سراح الصيادين العراقيين المختطفين.	١٣ ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ١١/٣٠ شوهدت طائرة سميتية خاكية اللون قادمة من اتجاه وادي خويسه م ت (٩٤٠٠١٠) باتجاه النقطة م ت (٨٩٠٠٥٠) وكان ارتفاعها (١ ٠٠٠) متر وتسير داخل الحدود الإيرانية بمسافة ١ كم عن الخط الحدودي، ثم انسحبت داخل العمق الإيراني.	١٤ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ١٤/٠٠ شوهدت طائرة سميتية عسكرية قادمة من العمق الإيراني وهبطت في منطقة نفط شاه م ت (٤٥٦٠) خارطة بلدوزر ١٠٠ ٠٠٠/٨ وترجل منها ثلاثة أشخاص عسكريين لم يتم تمييزهم وتم نقلهم بعجلة جيب عسكرية إلى مجمع نفط شاه حيث مكثوا لمدة ساعة، وفي الساعة ١٥/٠٠ عادت الطائرة مع الأشخاص المذكورين إلى العمق الإيراني.	١٥ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٧

التفاصيل	التاريخ
في الساعة ٢٢/٣٠ قدمت من العمق الإيراني طائرة سميت إلى النقطة الإيرانية المقابلة لقطعاتنا في م ت (٩٠٨٣) (كوت سوادي) ثم عادت إلى العمق الإيراني.	١٦ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٧
في الساعة ١٠/٤٠ شوهدت طائرة سميت إيرانية خاكية اللون تحلق على ارتفاع عال قادمة من العمق الإيراني باتجاه مخفر خسروي الإيراني في م ت (٤٤٠٤) خارطة خانقين ١٠٠ ٠٠٠/١ ثم اتجهت نحو مخفر الياسين العراقي في م ت (٤٢٠١) خارطة خانقين ١٠٠ ٠٠٠/١ بعدها عادت باتجاه العمق الإيراني.	١٧ ٤ آب/أغسطس ١٩٩٧
في الساعة ٠٩/٠٠ شوهدت طائرة هليكوبتر إيرانية عسكرية على ارتفاع (١٥٠-١٠٠) متر قادمة من العمق الإيراني م ت (٤٦٦٤) واتجهت نحو حوض سومار، وفي الساعة ٠١/٥٠ شوهدت نفس الطائرة محلقة أمام مخفر حران م ت (٥٠٢٩) على ارتفاع (٢٠٠-١٥٠) متر سالكة الشريط الحدودي أمام قطعاتنا، وفي الساعة ١٠/٠٠ عادت الطائرة إلى العمق الإيراني.	١٨ ٧ آب/أغسطس ١٩٩٧
في الساعة ١٧/٠٠ شوهدت أربعة زوارق دورية صغيرة إيرانية من نوع فايبر كلاس مسلحة برشاشة متوسطة وذلك بالقرب من ميناء البكر في م ت (٨٦٨٦) خارطة ميناء البكر ١٠٠ ٠٠٠/١ وقد طاردها زوارق دورية عراقية حيث لاذت الزوارق الإيرانية بالفرار.	١٩ ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٧
في الساعة ١٢/٠٠ قام الجانب الإيراني ببناء مرصد ارتفاعه ٢ متر فوق الساتر الترابي الواقع في نقطة التبادل التجاري المقابل لمخفر عرفات م ت (٩٨٦٤) خارطة زرباطية (١٠٠ ٠٠٠/١).	٢٠ ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٧

- - - - -